

VĚSTNÍK

ČESKÉ

Katolické Misie

www.czechchurch.org

sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles



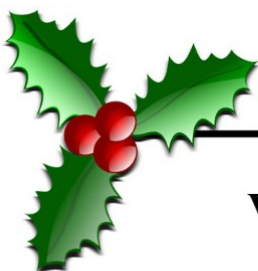
NARODIL SE KRISTUS PÁN!

KALIFORNIE PROSINEC / DECEMBER 2013

Narodil se Kristus Pán, veselme se...
POKOJNÉ PROŽITÍ ADVENTNÍ DOBY,
RADOSTNÉ VÁNOCE A ŠŤASTNÝ NOVÝ
ROK
VÁM VŠEM PŘEJE A MNOHO ZDRAVÍ,
LÁSKY A BOŽÍHO POŽEHNÁNÍ
VYPROŠUJE



+ *Peter Esterházy*



Vianočná beseda na Velehrade



kedy? 14. december, začiatok o 2:30pm, živá hudba od 3:00pm

kde? Velehrad, 344 Koch Ave, Placentia, CA

Pozývame Vás na Vianočnú besedu so živou hudbou v zložení dvoje husle a kontrabas. Na programe sú folklórne piesne a vianočné koledy. Zoberte so sebou hudobné nástroje a pomôžte nám vytvoriť predvianočnú pohodu. Môžete so sebou priniest' nápoj a snack.



Od sv. Cecílie

Spievaj, spievaj
spev rodí lásku
láska život

Nekrič a neunúvaj
spievaj, spievaj
spievavé údolie
rozozvuč ako na jar
trilky a bzukot
v usili dohnat' slnko

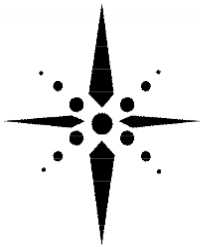
Spev a láska tie
božie nástroje. . .
Oči človeka preklenú
majestátnosť
opradú, oslepia
zmotajú, znesvatia

Spievaj a poteš sa
rozosmej anjelov
Ako kvet potoč
len za slnkom-nádejou

Tam láska nehasne
v slnečnom údolí
tam vždy len začína
st' a by len pre Teba. . .

Autor: O Rajec

Pozor: Nepřehlédněte!!



POZVÁNÍ NA VANOČNĚ BOHOSLUŽBY.

V SAN DIEGU bude mše svatá v TUESDAY, 24. PROSINCE. Mše svatá začíná ve 3:00 hod. odp. ve farní hale St. John Parish, která je na rohu ulic Normal a Lincoln. Po mši sv. malé pohoštění.

V LOS ANGELES bude mše sv. WEDNESDAY, 25. PROSINCE v 1:30 hod. odp., v polském centru, 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886. Před mší svatou soprano Christine Sorensen zazpívá koledu *Chťíc, aby spal*. Po mši sv. bude podáván oběd (roast pork loin, sauerkraut and dumplings). A \$10.00 donation is requested, \$5.00 for parky.

V SAN FRANCISKU bude mše svatá v NEDĚLI, 5. LEDNA v 11:00 hod. v SÁLE kostela STAR OF THE SEA, 4420 Geary Blvd., San Francisco, CA. Beseda a pohoštění následují.

Mše sv. v LEDNU BUDOU: v SF 5; San Diego: 18; LA 26.

VÁNOČNÍ TOMBOLA

Tak jako minulá léta, tak i letos posíláme s tímto Věstníkem raffle tickets. Zakoupením těchto lístků podpoříte finančně existenci naší misie. Jistě víte, že bez této vaší pomoci by naše misie nemohla existovat. Doufáme, že mnozí z vás se zúčastní naší vánoční mše svaté. V Los Angeles po mši sv. bude kromě obvyklé besedy a oběda také vánoční tombola. Nezapomeňte tedy opět přinést nějaké ceny do tomboly. Jak si jistě vzpomínáte, minulý rok se tombola stala velmi „fun time“.

Prosíme vás také, abyste přinesli malé dárky pro naši tombolu a koláčky nebo pečené cukrové pro náš desert stůl.





CONGRATULATIONS TO THE SIX YOUNG MEN FROM SAN DIEGO WHO WERE CONFIRMED IN THEIR FAITH:

From left: Michael Marusak, Patrik Trhac, Peter Trhac, Bishop Esterka, Daniel Horvath, Matthew Horvath, Tony Sotornik.



“It was a pleasure for me as a bishop to administer this sacrament of confirmation to these fine young Catholics. You are the future of our community and the hope of the universal church. I pray that we may not disappoint you and that you will not disappoint the church but will live out of your confirmation with courage and responsibility.” Bishop Peter

BĚHEM LISTOPADU PAMATUJEME NA TYTO DRAHÉ ZEMŘELÉ:

Já jsem vzkříšení a život; kdo věří ve mne, byť i umřel, živ bude, a každý, kdo žije a ve mne věří, neumře na věky.

— sv.Jana 11,25-26

Joe a Irene Dražka: Linda Dražkovou. **Květa a Genie Dvořáček:** Robert Dvořáček, Evža Teba, Marie Kment. **Ludmila a Josef Dvořákoví:** rodiče—František a Anastázie Slepíčkovi, Josef a Božena Dvořákoví, Sestru a švagra—Zdenka a Stanislav Lundákoví, přátelé—Karla a Marie Bejblovi. **Paulette Louise Hruška:** Bernard Bohumíl Hruška, Philomena a Jean Mariol, Deborah Taylor Ross.

ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

PROSINEC • DECEMBER

3. +Zdenka Safařika - manželka Libuše a dcera Jana
4. +Karla Nováka - manželka Inka a dcera Irenka
7. +Petra Vranu - manželka Jarka
10. +George Martinku - Jean Hoard
11. +Miloslava Mařika - manželka Edith
12. +J. V. Reicherta - manželka Jane
14. +Jiřinu Jordánovou - manžel Pavel
15. +Dr. Luďka Kozlíka - manželka Brigitte
16. +Mirka Janáka (birthday) - manželka Jana
17. +Marii Jordánovou - syn Pavel
18. +Raymunda Dvorského - manželka Marie
19. +za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
20. +Veronica Sujak - Jean Hoard
21. +Boba Mařika - manželka Anna
22. +James Louda - manželka Hana
23. +Bohouše Korbáře (1.anniv +) - přátelé
24. za členy naší komunity v San Diegu
25. za členy naší komunity v Los Angeles
26. +Josefa Hrobaře - manželka Anna
27. +rodinu Smolíkovou - Hana Louda
- 28.+Otona a Dašu Kovařikovy - přátelé
- 29.+Marii Šimkovou s díky za podporu Nepomucena

Blahopřejeme!

*Alexander Juraj Kubov , syn Juraja Kubova
a Evy Blahové, byl pokrstený Biskupom
Esterkou v polskom centru v Yorba Linda
November 17. 2013.*

Krstní rodiče boli Silvia a Peter Kadlec.



LISTOPAD - 2013

Příjmy ze sbírek pro potřeby misie: \$3,148.00

SD sbírka: \$470.00; LA sbírka : \$983.00, oběd \$435.00; *na centr \$150.00*;
SF sbírka: \$960.00 + 500 for favor received, *na centr \$372.00*.

Měsíční výdaje misie: \$2,156.00

\$1,000.00 Bishop's salary; 375.00 (rent za farní halu v San Diegu 50, LA 200 a San Francisco 125); \$300.00 (travel to SF, gas, car maintenance);
Věstník tisk : \$217.00 +264.00 (postage).

Pán Bůh zaplat' za Vaši štědrost!

Prosíme vás, abyste adresovali šeky takto: když dáváte šek na udržování a práci naší misie, napište: "RC Czech Mission".

Pokud dáváte šek na splácení Velehradu, napište:

"Czech Center Building Fund".

Naše misie bude existovat jen když budete chtít a když jí budete podporovat také finančně!

YOUR TRUST OR WILL: Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU

Bishop Peter Esterka

344 Koch Avenue

Placentia, CA 92870

www.Czechchurch.org

Check us out on FACEBOOK: CzechChurch in California

Tel:(714) 524-0092

Fax:(714) 637-6789

PetaEst@aol.com

SAN DIEGO

Předseda: Petr Peterka

(858) 755-1578

E-mail petr@peterkafamily.com

LOS ANGELES

Předseda: John Krato

(562) 984-9243

E-mail kratoj6@verizon.net

Tajemník: Frank Blazek

(714)993-6963

E-mail mblazek4121@sbcglobal.net

SAN FRANCISCO

Předseda: Jan Dedek

(650) 321-9298

E-mail: jandedek@comcast.net

Tajemník: Daniel Botcha


(415) 883-3974

E-mail: bohusek@att.net

VĚSTNÍK Vychází vždy na začátku měsíce

Printing: Minutemen Press, 1261 N Lakeview Avenue, Anaheim CA 92807

KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

<p>Jan A. Zemanek, Attorney 714 617 5515</p>	<p>INTERNATIONAL CARGO <i>Export Shipping, Packing & Crating</i> Autos, Household Goods & Commercial Cargo</p> <p align="center"></p> <p>www.exship.com 1-800-772-2080</p>
<p>FRANK J. ONDERKA <i>REALTOR</i> Tel: (310) 768-1836 • Fax: (310) 768-3472 Chateau Properties</p>	<p>Milan Kyncl, Attorney 12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240 GARDEN GROVE, CA 92843 TEL (714) 539-9900</p>
<p>California Photo Dreams Wedding and portrait photography Vladimir Dostalek californiaphotodreams@gmail.com www.CaliforniaPhotoDreams.com 951 256 7771</p>	<p>Dr. Joseph Burian <i>General Dentistry</i> 12665 Washington Blvd., Ste 107 Los Angeles, CA 90066 Phone: (310) 398-9012</p>
<p>MARTA JONEC, REALTOR Business 949-702-1779 Home Office 949 218-0018 Fax 949 218-0020 Email maarta4re@cox.net</p>	<p>Travel Center <i>Long Beach—Jana 562.498.1280</i> <i>e-mail veverka@aol.com</i> <i>Santa Monica—Eva 310.396.8781</i> <i>evaslovacek@verizon.net</i></p>
<p>VLADI BENESOVSKY REALTOR ASSOCIATE, dre #01750946. Prudential California Realty 23530 Hawthorne Blvd., Ste 100 Torrance, CA 90505 Direct: 310-791-3516 Cell: 310-920-3105 E-mail: vladi@prusouthbay.com</p>	<p>4 Simple Steps to Earn Money from the Czech Republic and Retire with a Secure Steady Income <i>For Information 888-943-9960</i> Stania Rensberger SanDiego 619-296-3910 srensberger@gmail.com</p>
<p>Památujete—NONAT? Táto „Česká“ léčivá mast (ointment) která se najde skoro v každé lékarničce se dá koupit na www.nonatsalve.com nebo ji objednejte přímo za \$12.49, co zahrnuje S & H na adrese: Alfred Novacek, 3831 N E Wasco Street Portland OR 97232 Tel: 503 234 5594</p>	<p>PASADENA BESEDA <i>Mluvte česky nebo slovensky ?</i> Přijďte mezi nás, každou druhou sobotu v měsíci. 1 ~ 4 PM, 403 S First St. Arcadia CA 91106 e-mail : pasadenabeseda@gmail.com</p>
<p>DARINE “DEE” KLEGA, SFR Short Sale & Foreclosure Resource Coldwell Banker Residential (818) 540-4088 www.Deeklega.com</p>	<p>MAKOVÁ PEKÁRNA Makovy Zavin-poppy seed roll Makova Babovka-bunt poppy seed cake. Order 5 days in advance for delivery at next Czech Mass. Call Dana 310 876 9765 or Anna 818 448 1716</p>
<p align="center"><i>The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of services advertised on this page.</i></p>	